

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED
L/4088/Add.1
21 July 1976
Limited Distribution

Original: English/
anglais

NORWAY

Import Licensing System for Sugar

Addendum

The following communication, dated 12 July 1976, has been received from the Norwegian delegation.

The Norwegian Government has decided, with effect from 1 June 1976, to discontinue the licensing system for all imports of sugar for domestic consumption as well as for industrial use introduced on 27 September 1974. The import licensing system related to the following sub-headings in the Norwegian customs tariff:

- 1701.902 - Refined sugar
- 1701.909 - Other (for example, powdered and crushed)

Also, the Norwegian system of centralized imports of sugar has been terminated with effect from 1 June 1976.

NORVEGE

Régime de licences d'importation pour le sucre

Addendum

La délégation norvégienne a fait parvenir au secrétariat la communication suivante en date du 12 juillet 1976.

Le gouvernement norvégien a décidé de supprimer, à compter du 1er juin 1976, le régime de licences pour toutes les importations de sucre destinées à la consommation nationale ainsi qu'à l'usage industriel, institué le 27 septembre 1974. Le régime de licences à l'importation visait les sous-positions suivantes du tarif douanier norvégien:

- 1701.902 - Sucre raffiné
- 1701.909 - Autres (par exemple, sucre farine et sucre pilé)

Le gouvernement norvégien a également supprimé le système d'importations centralisées de sucre à compter du 1er juin 1976.